

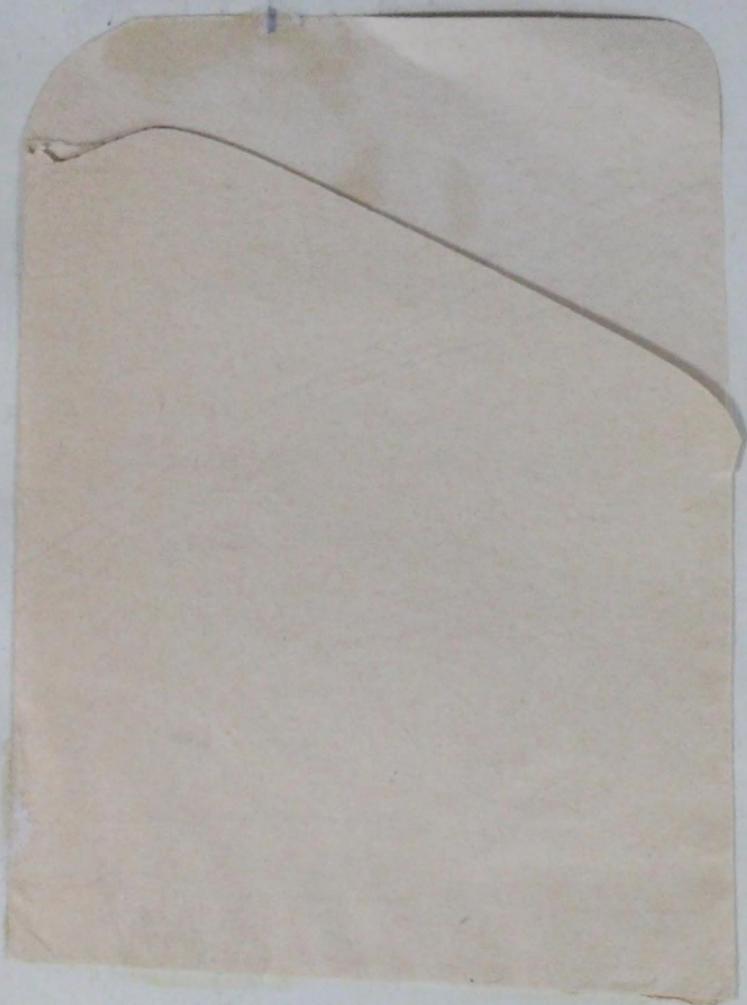
84(2=411.2)

Г-410

А. М. ГОРЬКИЙ

КУУЧЫНДАР

Горький
1957



P2

Г. 710

М. ГОРЬКИЙ

КУУЧЫНДАР

200864

ГОРНО-АЛТАЙСКОЕ
КНИЖНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО * 1957

Горно-Алтайская
область
БИБЛИОТЕКА

84(2=411.2)

Г 710

Книга объявлена в аннотированном тематическом плане Горно-Алтайского книжного издательства за 1957 год, порядковый № 11.

ЈОТКОННЫҢ КУЖЫ КЕРЕГИНДЕ КОЖОН¹

Буурул талайдың ўстүнде булуттар салкынга айдадат. Булуттар ла талай ортозында јотконның кужы кара жалкындый омок айланат.

Бирде канадыла толкуга табарып, бирде аткан октый булутка шунгуп, ол табышту учат. Оның јалтанбас ўнүнен булуттарга сүүмji угулат.

Оның ўни јоткон кычырат! Оның чугулын, оның калабын, јегүни аларга бүткенин булуттар ўнүнен сезинет.

Ак-чарлактар јотконноң коркуп, калактап — сыктап арга бедирейт; талайдың сырангай ла түбүне кортук јүректерин јажыргадый јүрет.

Гагара¹ күштар база калактайт, — тартыжу олорго сүүмji эмес: согуштың күкүртти олорды коркудат.

Тенек пингвин² тынын алып, семис един кайага јажырат... Жаныс ла омок јотконның кужы анданып јаткан талай ўстүле јалтаныш јоктоң јайым айланат.

Булуттар койулып, талайга јабызайт. Толкулар којонгдол, күкүртке удура јүткүп, ѡрө көдүрилет.

Тенгери күркүрейт. Чугулду толкулар, салкынла тарташып, көбүктелип, көкүп онтойт. Қенетийин салкын уур толкуларды ийделүү көдүрип, кайа таштарга апарып, казырланып, арта сокты — јажыл ѿндү јаан толкулар кишинек тамчылар болуп оодылып, туш-башка чачылды.

¹ Гагара — түнәүк талада сууда јүрер күш.

² Пингвин — кичинек канатту учпас полярный күш.

Жотконның күжү, кара жалкындың кайып, булуттарды аткан октый өдүп, толкулар көбүгүн канадыла чийип, тал-табышту учат.

Жотконның коркушту кара ээзиндей, ол кейде айланып, каткырып та, ыйлап та турат... Ол булуттарды элек-теп каткырат, ол сүүнгенинен улам ыйлайт.

Жотконның сескир ээзи, — күкүрттин чугулду табыжынан арып-чылаганын ол билип ийген, булуттар күнди бёктөл болбозына ол иженип бүткен!

Салкын шуулайт... Тенгери јзырайт.

Талай ўстүнде булуттар көк жалбыштый жалбырайт. Талай жалкынның окторын тудуп, түбүне түжүриш, очурет. Талай ичинде ок — јыландый көрүнип, жалкындар ондо ѡоголот.

— Жоткон! Удабас ла жоткон башталар!

Онызы жалтанбас жотконның күжү чугулду огурган талай ўстүнде жалкындар ортозыла сүүнип учат; онызы јнгүнинг ўни јайылат:

— Жоткон тыңыда табарзын!.. — деп кычырат.

ШОЛКОР КЕРЕГИНДЕ КОЖОН

Учу-куйузы көрүнбес талай жаратка согулып, күүнкүч жок ўшкүрип, айдын чангыр ёндү жаркыныла оронып, уйуктай бергендий, тымык жадат. Ўсти јымжак, жүмүштий јылтыраган талай түштүк көк тенгерилие кабыжып, қалың уйкуга кире берген. Кыймыктанбай турған ак ёндү јукачак булуттар ла олорды ёткүре суркураган тенгерини кебис чилеп чүмдеген јылдыстар талайдан бойлорын иле көрöt. Тенгери талайга там ла жабызап, табыжы јылыйбас толкулар жаратка ўргүлү чыгып, нени шымыранганын ўгарга санангандай.

Түндүктен соккон салкынга јаантайын сабадып көрөр-гө дö коркушту корчайгон агаштарлу бийик кырлардың баштары көк тенгериге чип-чике көдүрилген; олордың кату-соок бүдүмдү сомы түштүктеги јылу, жалаңай түн-карангай олорды ороп ийерде, јымжап, тегерикtele берди.

Кырлар, улурканып, кандый да терен санаа сананган турат. Олордың кара көлөткөзи толкулардың јажыл ёндү жалына тийин, бўркейт. Ол көлөткө түн аразында толку-

лардың кыймыктанганын ла кырдың ары јанынан чылаган айдың чаңкыр күмүштүй јаркыныла кожо эбира бий-леген јажытту тымыкка чаптык эткен ўндерди — сууның токтобос чайбуузын ла көбүктердинг јарылып ўшкүргөнин — токтодорго күүнзегендий.

— А-ала-ах-а-акбар!¹ — деп, Крымда јуртаган карыган чабан, сыны бийик, бажы ак, түштүк күнгө күйүп караган, эди-каны тың, ойгор апшыйак Надыр-Рагим-Оглы арайын ўшкүрип айдат.

Бис экү кырдан айрылып түшкен, јенестелип калган јаан јылым таштың јанында јадырыбыс.

Кырдың көлötкөзиле јамынган таштың кебери кунукчыл, бүрүңкүй болды. Оның суу јаар баштанган келтегейине талайдың толкулары экелип таштаган јүзүн-јүүр балкаштар ла ёлөндөр салбактанып турган учун, оны кыр ла талайды эки башка бөлүген кумакту јаратка јабатанып койгондый көрүнет. Кыр јаар келтегейин дезе бистинг салган одубыстың јалбыжы јарыдат. Јалбыш сикирип, ары-бери јайылып турган учун, эски ташта кичинек көлötкөлөр ойнооп турды.

Бис Рагимле экү бу јуукта ла тудуп алган балыкты кайнадып койоло, эмди оны сакып јадырыбыс. Экүлебиске айландыра не ле неме тынду, оны кижи ончозын билип алгадый аргалу деп бодолот. Экүлебистин јүрегис ару, јенил, сананып ла јадардан башка бисте бир де ѡскö күүн јок.

Талай дезе јаратка јажырkap, толкулары отко јылынарга сурангандый, эрке ўнденет. Кезикте толкулардың бирүзи, эң ле јалтанбазы, биске јууктада јылып келеле, баштактанып, ончолорынаң тың табыштанып ийет.

Рагим кумакка эки чаңчагыла тайанып, талай јаар баштанып, көңкөрө јадала, ыраак көрöt. Койдың тerezинең эткен јелбер түктү бөрүги јиткезине јайыла берген. Оның кöп оок чырыштарлу мангайына талайдан келген соок ээзин табарат.

Мен оның эрмегин угуп турум ба, айса јок по деп, ол бир де керексибей, талайла эрмектешкен чилеп, философ кижидий терег сананып айдат:

— Кудайга беринген кижи ёлзö, райга барат. А кудай-

¹ А-ала-ах-а-акбар — мусульман улустың кудайга бажырып айдатаны.

га ла пророкко бажырбаганы кайдаар барат? Ол, айса, көбүкте јўрет... Ту, ол сууда, ол ок... кем билер?

Учу-куйузы көрүнбес кара талай јарып, кезик јерлерде сууда ай көрүнип, суркурай берди. Ол кырлардың атрайган баштарының ары јанынан чыгып, эмди оғо удура ўшкүрип јаткан талайга, жаратка, бистиг јаныбыстагы ташка чалыйт.

— Рагим, чörчök айт... — деп, мен апшыйактап сурадым.

— Нерек? — Рагим, бажын мен jaар бурубай да, сурайт.

— Тегин ле! Сенинг чörчöктöриңди угарга сүўп јадым.

— Мен сеге чörчöктörimди ончо айдып бергем... База чörчök билбезим...

Онызы — оны јазап, јайнап суразын деп кылынганы. Мен сурайдым.

— Керек болзо, сеге кожон айдып берейин, — деп, Рагим јöpsünет. Мен озогы кожонды угарга күүнзей бердим. Рагим кожонның сöstöрин чойüp, эски әнгylу мелодиязы аайынча, коолодо айдып баштады.

I

«Жылан бийик кырга чыгала, ондо чыкту капчал табала, түрүлип алыш, талай jaар көрүп, јада берди.

«Бийик тенгериде күн чалыйт, кырлардың тыныжы изүден изү ёрё көдүрилет, јабыста толкулар таштарга согулат...

«Капчалдың түбүнде карангайда чачылып, талайга кирерге мендеп, таштарды калырадып, түрген суу агат.

«Бастыра бойы ак көбүк, ийделү суу кырды жара кезип, чугулду табыштанып, талайга түжет.

«Кенетийин жылан јаткан капчалга тенгериден тёжи оодылган, канады кандалган Шонкор түшти.

«Ол кыйгырып ийеле, јерге түжүп, ачурканып, кату ташка шыркалу тёжүле согула берди.

«Жылан кокуйла, кедери мендеп жылды, је ол ок тарыйын билип ийди: күштүнг јүрүми узак эмес арткан...

«Шыркалу күшкә ол јууктада жылып келеле, онын көзүне чике көрүп, шыркырай берди:

«— Не, ёлүп јадын ба?

«— Эйе ёлүп јадым! — улу тынып, Шонкор айтты.— Менинг јүрүмим сүрекей болгон!.. Мен ырысту јүргем!.. Оштүлерле жана баспай тартышкам!.. Тенгерини көргөм!..

Мен чилеп јуук сен оны качан да көрүп болбозын!.. Эх, бараксан сен, бараксан!

«Тенгерини — кем оны билбес? Куру ла кей јер... Ондо мен канайып јылып јўрерим? Меге мында јакшы эмей... јылу да, чыкту да!

«Јылан јайым күшкә онайдо айдып, оның саң башка эрмегин электеп каткырды.

«Бойы дезе мынайда сананды: «уч та, учпа да, учу түңгей: ончолоры јерге јыгылар, ончозы јерде јыдып калар...»

«Је јалтанбас Шонкор кенетийин кыймыктанып, јўқ ле арайдан турала, капчалдың ичин айланыра көрди.

«Боро таштар мында чыкту эмтири, бўрўнгўй капчалда тыныш буулат, јыдыпан ёлёнгнинг јиды јайылат.

«Шонкор, мыны көрёлө, јўреги ачуркап, канча бар кўчүле кыйгырды:

«— Йаңгыс та катап тенгериге база учуп чыксам кайдат!.. Ол тушта шыркалу тёжумле... ёштўни јапшира базар эдим... аккан канымла оны тумалап, јендеер эдим!.. О, тартиштынг ырызы!

«Јылан сананды: «айса, тенгериде учуп јўрерге чын да јакшы! Оноң башка ол мынайда не кыйгырат?»

Онайдо сананып, ол јайым күшкә сўме айтты:—«А сен кайа-таштынг кырына барала, тёмён калызан. Айса канаттарын сени кёдўрер, ол тушта сўүген тенгериге бир кезекке учуп чыгарынг».

«Шонкор селт эдип ёрё турала, омок кыйгырып ийеле, кайа таштынг кырына тырмактанып јылып барды.

«Жеделе, ол канаттарын јайып, улу тынала, кўзи оттый суркурап, тёмён калыды.

«Таштаган таштый тоголонып, кайага согулып, канаттары сынып, тўги чачылып, ол тўрген тўшти.

«Сууның толкузы оны тудуп алышп, канын јунала, кўбукле бойын оройло, талайга агызып апарды.

«Талайдынг толкулары кунукчыл огурып, таштарга арта согулып турды... Олгён күш дезе телкем талайда кўрўнбей барды...

II

«Јылан капчалда јадып, күштунг ёлўми ле тенгерини ол сўүгени керегинде узак сананды.

«Оноң ол кости јаантайын эркеледип, ырыс керегинде санандырып турган тенгери јаар көрди.

«— Бу учу, тўби јок куру кейден ёлғон Шонкор нени

көргөн? Ондый немелер, юл береле, тенгериге учарын сүүгениле бистин санаабыска не амыр бербейт? Ондо олор нени билген? Онызын мен тенгериге, бир де кезекке болзо, учуп чыгала, билип албас болгом бо?

«Онойдо айдып, айтканын ол тургузала бүдүрди. Озо түрүлип алала, оног женетийин ёрё октолып учты, чичке жаламадый, күнге мызылдал көрүнди.

«Жерде јылғандар жайле учпайтан!.. Онызын ундуган јылан ойто келип ташка түшти, је юлбоди, түжеле, каткырып ийди...

«— Тенгериге учары мындый эмтири ине! Жакшы ла дегени — төмөн түжеринде!.. Каткымчылу күштар!.. Жерди билбей, жерде кунугып, олор бийик тенгериге умзанат, изү кейде бойлорына жакшы јүрүм бедирейт. Ондо не де јок — куру. Чын, ондо јарык көп, је ондо жиир курсак јок, тайанаар јер јок. Тегинеле незин улуркаар? Не ёскö тындуларды айткылаар? Онойдо кылышып, олор бойлорының сагыш јок амадузын, јадын-јүрүмде неге де жарабазын жажырагра турган эмес пе? Каткымчылу күштар!.. Же эмди олор мени мекелеп болбос! Бойым ончозын билерим! Мен тенгерини көрдүм! Тенгериге учуп чыгала, бийигин кемжийле, оног түжери кандыйын билдим, је юлбодим, бойым алдындағызынаң бек бүттүм. Олордын кычырузына бүтпезим. Жерде бүткем — жерде јүрерим.

«Онойдо айдала, ол таштын ўстүне түрүлип, найрап, жада берди.

«Талай мызылдайт, таштар јылтырайт. Толкулар жаратка калапту согулат.

«Арсландый огурган олордын огурыжынаң омок күш керегинде кожон жаңыланып угулат. Толкулар табарганды, кайалар селеңдейт, калапту кожон тенгерини торгутлат.

«Жалтанбастьардын амадузын бис мактап кожондойдьыс! Жалтанбастьардын амадузы — јүрүмнин ойгор учуры! О, жалтанбас Шоңкор! Шоңкор! Оштүлерле согужып, сен канынг төктүң... Же кажы бирде юй келер, изү канынгнын кажы ла тамчызы, чедирген чилеп караңгыйды јарыдар, көп жалтанбас јүректерди јайым, јарык учун тартыжуға көдүрер!

«Сен юлүп те калсан, је жалтанбастьардын ийделүлердинг кожонғында качанда очпос јозок болорын, јайымга, јарыкка жаантайын омок кычыру болуп јүреринг!»

«Жалтанбастьардын амадузы керегинде бис кожондойдьыс!..»

... Жарап жаркынду талай ыраакта унчукпайт. Толкулар шуулап, жараттың кумагын жалайт. Мен талай жаар ыраак көрүп, унчукпай жадырым.

Айдың жаркыны сууда көп күмүш кичинек ортолыктар эдип чалыйт... Бистин казан борлоп кайнай берди.

Бир толку баштактанып, жаратка тоголонып чыгала, кезедүлү табыштанып, Рагимнинг бажына јууктап эңмектеди.

— Кайдаар клеедин?.. Бар ары! — деп, Рагим колула јаңып, айдат. Толку ойто бурулып, талайга ойто тоголонып жүре берди.

Ончо немени тынду деп бодогон Рагимнинг бу кылыгы меге бир де эмеш каткымчылу эмес. Айландыра бастыра немелер саң башка, тынду ошкош, јымжак, эрке көрүнет. Талай кайкамчылу тымык. Түште изийле, эмдиге жетире сооголок кырларга оның тынган ару тыныжында көп ийдө-күч бар болгоны билдирет.

Карангуй көк тенгерини алтын јылдыстар кебистий чүмдеп, ондо кандый да улу сөстөр бичип койгондый. Ол сөстөр санаабысты јакшынак јилбиркедип, нени де билдиртерге тургандый.

Ончо немелер ўргүлейт, је ўргүлеп тура, ончозы нени де сакыгандый сүрекей сергек. Тургуза ла ончозы кыймыктанып, кайкамчылу жарап ўндene бергендий болды. Бу ўндер жер ўстүнде не барын куучындал, жартап береле, оноң ончозын ойто иргилдиндий јоголтып, санаабысты карангуй көк тенгериге апарар. Оноң дезе јылдыстардың кебистери жарап музыгадый ўнденип, тенгери керегинде биске жартап куучындаар...

ИЗЕРГИЛЬ ЭМЕГЕН

I

Бу куучынды мен Бессарабияда, Аккерман деп городтың жаңында, талайдың жарадында уккам.

Мениле кожно иштеп турган молдавандар түште виноград жуунадарын божодоло, бир күн энгирде талайдың жарады жаар бардылар. Мен дезе, Изергиль эмегенле кожно артып калала, виноградтың саптарының койу көлöttөзинде жерде жадала, талай жаар барган улус там ла ырап, түннүң чанкыр карангуйна ол улустың сомы јого-

лып брааткан чылап, там ла көрүнбей браатканын айкаташ жаттым.

Улус кожондожып, каткырыжып брааткандар; эр улус — күлер ошкош чырайлу, атыраш кара азу сагалду, ийиндерине једип калган койу чачту, кыска курткалу ла элбек шалмарлу болгондор; ўй улус ла кыстар — сүүнгилеп брааткан; бойлоры чекчил, кара-кёк көстөрлү, күлер ошкош ок чырайлу болгондор. Олордың торко учуктый, узада суй салып койгон кара чачтарын јегил, јылу салкын јелбиреде согуп, ондо јаба ѡрүп койгон мөнгүн акчаларды шынгырадып турат. Салкын элбек, јүргеери толкуула кёндүгип, је кезикте кандый да көрүнбес немени ажыра калып тургандый болуп, кенетийин тынып, ўй улустынг чачтарын санг башка јал ошкош эдип, олордың баштарына орой согуп турат. Оноң улам ол ўй улус чörчöктö айдылгандый болуп, санг башка боло бердилер. Олор бистенг там ла ырап брааткандар, түн ле фантазия (жилбүү) олорды там ла кееркеде бўркел брааткан.

Кем де скрипкала (икилиле) ойнойт... Кыстар јымжак ўндериле кожондойт, каткы угулат...

Талайдың откүн жыды ла энгиреери түште јашка сүрекей чыктыган јердин изү буузы кейде шингип калган болгон. Булуттардың ўзүктери эмди де тенгериде кочкүлеп јүргендер. Олордың бүдүмдери ле ёндöри санг башка болгон. Кезиктери јегил чоргуп турган ыш ошкош, кёгүлтим ле кубардый чангкыр, кезиктери дезе, — јылым таштынг сыныктарындый, койу кара эмезе күргүл болгон. Алтын чылап мызылдап турган јылдыстарла кееркедилген тенгерининг барынкый-чангкыр ёни ол булуттардың ортозынаң јакшынак жалтырап турган. Бу ончозы — табыштар ла жыттар да, булуттар ла улустар да — санг башка жарашиб ла эрикчендүй болгон, кайкамылу чёрчöктин башталгазы ошкош болуп көрүнип турган. Оның кийининде ончозы бойуның јэйминде токтой түшкендий, божоп браатканый болгон; ўндердин табыжы ырап, угулбай барган, карыкчанду ўшкүрип тургандый боло берген.

— Сен олорло кожно не барбадын? — деп, Изергиль эмеген ол улустын барган жери жаар бажыла уулап, менен сурады.

Ол эмеген карыганынан бököйип калган, оның качан бир тушта болгон кара көстöри очомүк бололо, жашталып турган. Оның кургак ўни санг башка угулбып турган,

ол эмеген бойуның сөйкөтиле куучындал тургандый, ўни чыкырап угулатан.

— Барар күүним јок! — деп, мен каруузын јандырды.

— У!.. Слер, орустар, энегердең карыган чыкканыгар. Ончогор кунукчыл, демон ошкош... Бистинг кыстар сенен коркуп турулар... Је сен јиит, күчтү инең... — деди.

Ай чыгып келди. Оның тегериги јаан, кан-кызыл болгон, ай бу чөл јердин алдынаң чыгып келгендей болуп көрүнет. Бу јер дезе озодон бери сүрекей көп улустын эдин јиген, канын ичкен, оның учун ондый семис ле нени де карамдабас болгодый. Јалбырактардың көлөткөлөри бисти бүркеп ийерде, ол эмеген ле мен көжөгөлө бүркеле бергендей болдубыс. Бистинг сол јаныста чөлдөй айдын чангыр јаркынына будулып калган булуттардың көлөткөлөри кочүп браадат, оноң ол көлөткөлөр откүре көрүнил тургандый, јарык боло бердилер.

— Көрзөң, ол Ларра клеедири! — деп, эмеген айтты.

Эмеген тыртык сабарлу колун уулаган јер јаар көрдүм. Је ондо көп көлөткөлөр браадат. Олордың бирүзи карагүй ла койу, ёскөлөринең түрген ле јабыс кочүп браадыры. Ол көлөткө јерге эң јуук булуттың көлөткөзи эмтири, ол булут ёскө булуттардан түрген кочүп браадыры.

— Ондо не де јок! — дедим.

— Сен карыган менен де артык сокор эмтириң. Көрзөң, — ол карагүй неме көллө мантап барадыры!

Мен база катап көрөлө, көлөткөдөң ёскө нени де көрбөдим.

— Ол көлөткө эмтири! Слер оның ненин учун Ларра деп адап туругар? — деп айттым.

— Ненин учун дезе, — ол Ларра. Ол эмди көлөткө ошкош болуп калган, — оның ондый болуп калар ѿйи жеткен! Ол көп мунг јылдардың туркунына јүрүп јат, күн оның эдин, канын ла сөөгин кургадып койгон. Салкым дезе оны тоозын ошкош эдип койгон. Кизи омок болгон учун, кудай оны онойып койор аргалу болуп јат! — деп, эмеген айтты.

Чөлдөрдө чүмделип айдылган јакшынак чёрчёктөрдин бирүзин угатан эмтирим деп билеле, — «Ол кандый болгон, слер оны куучындал беригер» — деп, эмегеннең сурадым.

Ол чёрчёкти эмеген меге мынайда куучындасты:

«Ол керек болгон ѿйдөң бери көп мунг јылдар откөн,

Талайдын ары јанында ыраакта, күнчыгышта јаан суулу ороон бар, ондо сүрекей изў күннен јажынарга кижиге канча ла кирези керектүү көлөткөни кажы ла агаштын жалбырагы ла ёлөнгнин кулузыны јеткилинче берип јат».

«Ол ороондо јер кандый байлык!»

«Ондо сүрекей тынг ийде-күчтүү улус јуртаган, олор ўүрлү мал кабыргандар, бойунын ийде-күчтерин ле јалтанбас болгонын көргүзөргө, казыр анга андайтандар. Аңдап божогон кийининде јыргап, кожонгдол, кыстарла ойноп туратандар».

«Бир күн онойип ойноп турада, кыстардын бирүзин, кара чачту эрке кысты төгериден учуп түшкен кан-кереде апарган. Эр улус оны аткылаарда, согоондоры оготийбей, ойто јерге келип түшкендөр. Онынг кийининде ол кысты бедиреп баргылайла, таппагандар. Је кийининде дезе, јердинг ўстүнде немелерди ончозы ундуйтана чылапок, ол кыс керегинде база ундууп койгондор».

Эмеген ўшкүреле, унчукпай отурды. Жажина ундуулып калган керектер караптада да эске алындырып, ол эметтенинг көксүне јуулып келгендей болуп, онынг ўни чыкырап угулат. Јебрендеги чörчöктöрдинг бирүзин талай-араай куучындап јаткандый болды, ол чörчöк буталай-дынг јарадында чўмделген немедий болгон. Эмеген оноң ары мынайда куучындады:

«Је јирме јыл болгон кийининде, ол кыс шыралап, щүүлип калган бойы келди, оныла кожо бир јиит уул желген, јирме јыл мынаң озо ол кыс кандый болгон, ол уул ондый ок јарап, чакту болгон. Бу ёйгө јетире кайда болдуң деп улус сураарда, ол кыс мынайда айткан: Кан-кереде мени кыр јаар апарган, оныла кожо онынг ўйи болуп јуртагам. Онынг уулы бу, адазы дезе, карып уйадайла, калганчы катап төнөриге учуп чыгала, канаттарын бўктелтип ийеле, туунынг курч кырына тынг јыгыла-ла, ондо ёлўп калган.

Кан-кереденинг уулын улус ончозы кайкап кёрүп, ол уул олордонг до артык эмес деп, кёрдүлөр, је онынг кёстёри, күштардын каанынынг кёстёри ошкош, соок то, омок то болгон. Улус ол уулла куучындажарда, ол дезе айдар кўёни келзе—каруузын айдып, айтпас кўёни келгенде—унчукпай турган. Ол уустынг јааны келерде, ол уул оны бойуна түнгей бодоп, оныла јалтанбай куучындажып турган. Онынг оноидо куучындашканы ол уусты шооткондый болуп кёрүнген, олор ол уулдынг курчубаган јебеелў

кыркындалбаган согоон деп адагандар, — сенең эки катап жајы јаан, мундар тоолу улус бисти күндүүлү көрүп, биске баш билдиритип жат,—деп, улус ол уулга айттылар. Ол уул дезе жалтанбай олор жаар көрүп, мынайда айтты: «мендий жижи јер ўстүнде јок; је ончолоры слерди күн-дүүлү көрүп турган да болзо, мениң онойдор күүним јок».

Оны угала, улус сүрекей чугулдай бердилер. Олор чугулдап, мынайда айдышты:

«Ол бистинг сртобыста јүрбезин! Кайдаар баратан болзо, оноор барзын».

«Ол уул дезе каткырып ийеле, баарга күүнзеген јери жаар басты — бир жаражыс ол уулды лаптап айкытап турага, ол жыс жаар базып барды, базып барада, жысты кучактап ииди. Ол жыс дезе, уулды жаргылаган жамылулардың бирүзининг жызы болгон. Же уул жаражта болзо, жыс оны ийде салып ийген, ненинг учун дезе, ол жыс бойуның адазынаң коркуган. Жыс уулды ийде салып ийеле, бойы оноон туура база берген. Ол уул дезе жысты согуп ийген. Жыс јыгыла берерде, жыстың көк-сүне буттарыла туруп ийерде, оның оозынаң тепкен кан тенгери ѡрё чоргуп чыккан, жыс ўшкүрип, јылан чылат толголып жадала, ёлб берген».

«Оны көргөн улус ончозы сүрекей коркуй бергендер — кижиини онойдо ѡлтүргенин олор качан да көрбөгөндөр. Көстөрин көргөнчө лө оозынаң каны агып жаткан жыстыла оның жанында турган уулды көрүп, улус ончозы унчукпай узак тургандар. Ол уул дезе, ѡлүп калган жыстың жанында турала, жаныскан бастыра улуска удура көрүп, бажын бөкөйтпой, — омок бүдүмдү турган. Улус сагыш алынып, уулды тудала, күлүп салгандар. Же оны тургуза ла ѡлтүрзе, ол женил ѡлём болор, улус ёчүн алып болбос деп бодойло, оны күлүп, онойдо ло артырып койгондор».

Түн там ла карантуйлап, саң башка араай табыш там ла көптөп турды. Чөлдөги ѡрёкölör кунукчылду сыгырыжат, аспан, секирткиштер виноградтың жалбырактарында онтоп ло шымыранып тургандый угулат, тегерик ай энгирде кан-жызыл болгон, эмди јерден ырап брааткандый, ёчомүк көрүнет, чөлдүң чаңкырызымак караңгуйы там ла ёчомүктелип, там ла бүркелип браадат.

Карыган эмеген дезе оноң ары мынайда куучындасть — «Улус жуулала, ол уулдың эткен бурузына түнгей эдип, оны кыйнап ѡлтүрер деп шүүшкендер. Оны јаттарла

үзе тартырып өлтүрер деп санангандар, је оны да јенил өлüm дештилер. Кажы ла кижи согоонло бир катаптан адар дежеле, оны база јаратпагандар; оны тирүге өртöör деп шүүлте болды, је оның шыралаганы оттун ыжы өткүре көрүнбес болор деп айыштылар. Көп шүүлтелер де болзо, је ончо улус очён алгадый кыйынду өлüm шүүп тапагандар. Ол уулдың энези улустың алдына тизеленип чөгөдөп, уулымды кыйнабагар деп јайнап сураарга сös тё тапай, ыйлап та болбой турган. Улус узак шүүшкендер, бир сүрекей ойгор сагышту кижи узак сананып турала, мынайда айтты:

— «Ол кысты нениң учун өлтүргенин оноң сурап угалыктар.

«Оноң сурап угарда, ол мынайда айткан:

— «Мениң күлүүмди чечип иизегер — айдарым, мен күлүүлүгэ айтпазым.

— Качан күлүүзин чечип ийерде, ол мынайда сурады:

— «Слерге не керек? — деп, ол турган улусты бойуның кулдары кирези бодоп, онойдо сураган.

— «Бистинг сурагысты сен уктун ине... — деп, ол ойгор сагышту кижи айтты.

— «Мен бойумның кылыгымды слерге нениң учун жартап айдатам? — деп, ол уул сурады.

«— Бис билип аларга турубыс. Сен омок! Сен түгей ле блöриң, бис дезе, тирү артарыс, эткең кылыгынды биске жартап бер, биске билип алар керек.

«— Је кандый керек болгонын мен бойым да јастыра билип турган болорымнан маат јок, је ондый да болзо, айдып берейин. Мен бодозом, ол кыс мени ийде салган учун, мен оны өлтүрген ошкожым... ол кыс меге керек болгон.

«— Ол кыс сениң эмес ине! — деп айткандар.

«— Слер жаңыс ла бойугардынын тузаланып турганигар ба? Мен кёрөр болзом, кажы ла кижиде, јük ле бойуның ўни, колы ла буды бар. Је ол малды, ўйён, јерди ле öскö до көп немелерди мензинип жат.

«— Кижи бойуна мензинип алган бастыра немелер учун бойыла тölöp жат: бойуның сагыжыла, бойуның ийде-күчүле, кезикте јүрүмиле де тölöp жат — деп айышты. Ол дезе, мен бастыра бойым бүткүл артарга күүнзейдим деп айтты.

«Оныла узак куучындашкандар, учунда барып кёрөр болзо, ол бойын жер ўстүнде эң артык деп бодоп турган

эмтири, бойунаң ёскө нени де көрбөй турган эмтири. Бойун ол канайда јаңысканга артырып турганын билген кийинде, ончолорына коркушту боло берди. Ондо эне де, мал да, ўи де јок, ол оны ончозын керексибей турган эмтири.

Мыны көрлөө, улус оны канайда бурулап кыйнаары керегинде база ла катап шүүштилер. Је узак куучындаш-пай — ойгор сагышту деп айдылып турган кижи улустың шүүлтезине чаптык этпей турган болгон, је ол бойы мынайда айтты:

— Токтогор! Кыйын бар. Ол коркушту кыйын; слер ондый кыйынды мунг да јылга шүүп тапазыгар! Оны кыйнайтан кыйын — оның бойунда! Оны божодып ийнгер, ол јайым болзун. Оның кыйыны шак ондый!

«Шак ол тушта улу керек боло берди. Тенгериде бир де булат јок болгон — је кенете күкүрт күркүрэй берди. Ойгор сагышту кишининг айтканын тенерининг ийде-күчү чындалтып ийди. Улус ончозы бажырып, таркай бердилер. Эмди Ларра деп адалып турган, јартап айтса — таштадып койгон, чыгара таштадып ийген деп адалып турган уул оны таштап ийерде, јүре берген улустың кийининең ары каткырып турган, адазы чылап, јаңыскан јайым артып калала, каткырып турган. Је оның адазы кижи эмес болгон, ол дезе — кижи болгон. Ол шак онойып, күш чылап, бойуның табыла јайым јүрер болгон. Ондо јуртаган бир ук улуска келип, нени ле уурдап аларга күүнзезе — оны алыш, малды, кыстарды ончозын апарып туратан. Улус сны атканда, олордың согоондоры, оның кижиге көрүнбес эң бийик кыйынла бүркелген катанчызын ёдүп болбайтон. Ол сүрекей мерген, казыр, күчтү болгон, улусла тушташпас болгон. Улус оны кезик ле учуралда ыраактаң көрötön. Ол улусты айланыжып, узак кыйналып, бир канча он јылдардың туркунына јүрген. Бир катап улуска јууктап келген, улус оны аралап, ого чурап баарда, ол бойын коруланбай турган. Улустың бирүзи билип ийеле, мынайда кыйырган:

«— Ого тийбегер! Ол ёлёргө туру!

«Олорго жеткерлүк кылышкан учун, оның кыйынын јенилтиске, улус оны ёлтүрбес деп, ого тийбей, токтой түшкендөр. Улус токтой түжеле, ого каткырыжып тургандар. Ол дезе, улустың каткызын угуп, тыркыраҗып, көксүн колдорыла атпактап, көксүнен нени де бедиреп турган. Онойып турала, бир ташты алала, кенете

улус јаар чурап барган. Улус дезе, ого соктурбай, туура баргандар, је оны бир де сокпогондор. Ол дезе, чагы чыгала, эрикчелдү қыйгырыш, јерге јыгыла берерде, улус оноң ырап алала, оны аյыктап тургандар. Оның кийининде ол туруп чыгала, оныла согужар тушта кемнүг де ычкынып ийген бычагын **колуна ۋالا, ол бычакла бойыныڭ** кۆксүне каданган. **Бычак дезе, ташка тийген чиlep,** сына берген. Ол база ла катап јыгылала, бажын јерге согултып јаткан. Јер дезе оның бажының согулышы на там ла ойдукталып турган.

«— Ол юлۇп болбой јат! — деп, улус сүүнүп турган.

«Оны артырып койоло, улус јўре бергендер. Ол дезе, чалкайто јадала, тенгериде учуп јўрген ийде-күчтү канкеределерди јўк ле арайдан кöröp јаткан. Оның кородоп јаткан короныла телекейдин улузын ончозын корондоп ийгедий болгон. Ол юйдөн ала јаныскан артып, ёлбөрин сакып, јаныскан арткан. Шак онойип, ол бастыра јерлерде јўрет. Көрзөн, ол көлötтө ошкош болуп калган, ўргүлжиге ондай болор! Ол улустың куучынын да билбей, кылыгын да билбей — нени де билбей јат. Ол јаантайын ла бедиренип јўрет. Ондо јўрўм де јок, ого юлۇم де келбей јат. Улустың ортозында оның јўрер јери де јок. Омок кылышту болгон учун кижи шак онойдо кыйналып калган.

Карыган эмеген ўшкүрип ийеле, унчукпай барды, бажын бökötтип, бир канча катап бажын саң башка эдин жайкап ийди.

Мен ол эмегенди айыктап јаттым. Ол уйкусырап браадыры ошкош. Ненин де учун ол коркушту ачымчылу кörünди. Куучынның учун ол көдүрингилү, коркудып айткандый божотты, је ондай да **болзо, ол бойы коркуп, жайнап айткандый** угулды.

Јаратта кожон угулды — саң башка кожондоп туралылар. Эң озо јымжак ўнүле кожон угулды — ол ўнгэ эки-үч ноталар кожулды, оның кийининде база бир ўн кожонды база ла баштапкызынан ала кожондоды, баштапкы ўн оноң ары көндүкти... — ол ок ээжи аайынча ўчүнчи, тörtүнчи ле бежинчи ўндер кожонго кириши. Кенете ол ок кожонды база ла јаңыдан баштадылар, эр улустың ўнүле кожондой бердилер.

Кажы ла ўй кижииниң ўни алдынаң башка болуп угудып турган, ол ўндер ончозы јўзүн-јўёр öндү ағын суулар ошкош, кайдан да ўстүнен тёмөн чакпындалып

агып, секирип ле шынтырап агып, эр улустың ёрө көдүрилип турган ўндерининг койу толкузына кожулып, ого чөңүп, оноң ойто айрылып, оны тундурып, кийининде бирүзи бирүзин ээчиде жаңыданг ойто көдүрилип, арула ийде-күчтү болуп, ойто көдүрилип турган.

Талайдың толкуузының табыжы ого кожо кожулала угубай барды.

II.

Изергиль эмеген бажын көдүрип, тишиң јок оозын ачып, каткырып, — сен кандый бир ёскө јерде мынайда кожондогонын уктунг ба? — деп сурады.

— Укпагам, качан да укпагам — дедим.

— Же укпазың. Бис кожондоорго сүүп жадыбыс. Жаңыс ла жүрүмди сүүп турган жарашибулак улус кожондоорго билип жат. Бис жүрүмди сүүп жадыбыс. Көрзөн, ол ондо кожондоп турган улус түжүне чылабаган деп пе? Жүрүп билбес улус уйуктап калар эди, же жүрүмди сүүп тургандар, кожондоп турулар.

— Же су-кадыгы... — деп, айдарга баштадым.

— Су-кадык жүрүмге жедер! Сен акчалу болорында оны чыгымдабазың ба? Су-кадык — ол база алтын. Мен жиит тужумда нени эткенимди сен билеринг бе? Мен күн чыгардаң ала ажарга жетире бир де турбай, кебис эдип туратам. Мен күннүң чогы ошкош, токтоду јок эрчимдү болгом, же таш чылап, кыймыктанбай отуратам. Онойып кыймыктанбай отургамда, бастыра сөйтөрим тызырай беретен. Же түн кире бергенде, сүүген кижиле окшожорго, ол кижи jaар жүгүретем. Онойып сүүп турар тужумда, ўч айдың туркунына жүгүргем; ол тушта түннүң туркунына оныла кожо болотом. Каңым жеткенче ле онойып сүүп туратам! Көп окшогом до, көп окшотком до.

Мен эмегенниң чырайы jaар көрдүм. Оның көстөри очомүк ле бойунча болгон, озогызын эске алынза да, көстөри жарыбаган. Оның кемтип калган кургак эриндери, буурыл кылдарлу учалгак ээги, мечирткенинг тумчугы ошкош тумчугын ай жаркынталтып турды. Жаактары карара ойдуйып калган, бажын бөрүп алган кызыл бөстүң алдынаң чыгып келген кубалдый буурул чачтары ойдук кара жаагына түжүп калган болгон. Оның жүзүнүң, мойунының ла колдорының терези чырышталып кезилип калган, ол кыймыктанып ла ийзе кургак тереzi жыртыла бергедий билдирген. Терези жарыла берзе ол

туш башка жайрадылып, ёчомүк кара көстөрлү куу сөйк артып калгадый болуп көрүнип отурган.

Ол эмеген бойуның кыјырууш ўнүле оног ары жатыдан куучындап баштады:

— Мен Бырлата деп сууның сырангай ла жарадында Фальманың жаңында энемле кожо журтап жаткан; ол тушта мен он беш жашту болгом. Бистин журтап жаткан жериске бир узун сынду, азу сагалдары кара, омок, седен жиит кижи келген. Бистин көзнөктин алдына суудагы кеменинг ичинең, бистин көзнөк жаар көрүп, ѿткүн ўнүле биске мынайда кыйгырган: «Слердө аракы ла ажанарга курсак бар ба?» Мен көзнөктөн садта агаштың бүри ажыра оны аյкап көрдүм: Айдың жаркынына суу бастыра чангыр көрүнет. Ол кижи дезе, ак чамчалу, жалмажына түжүрип алган жалбак күшакту, бир будун кеменинг ичине, бирүзин дезе, жараттың кырына базып алган, бойы жайканып, кандый да кожон кожонгдол турган. Мени көрлө, мынайда айтты: «Мында мындый сүрекей жараш кыс журтап жаткан эмтири! Мен оны билбегем». Мынан озо бастыра жараш кыстарды ол ончозын билетен чилеп, онойдо айдат. Мен ого аракы ла чочконың бышкан эдин бердим... Же төрт күннүң бажында дезе, бастыра бойумды бериндим... Бис түнде оныла кожо жаантайын эжинип јүретенис. Ол келеле, сыгырткан чылап, араай сыйырып ийетен, мен дезе балык чылап, көзнөктөн суу жаар калып ийетем. Оног ары кемелү баратаныс. Ол кижи Прут деп сууда балыктап јүретен балыкчы болгон. Менинг кылыгымды энем билеле, мени сабаган. Оног улам ол кижи мени Добрудж жаар баралы, оног ары Дунайдың жараттары жаар баарыс деп сөстөгөн. Же ол ёйдө мен оны сүүбей барган болгом — ол јүк ле кожонгдол ло мени окшоп туратан, ѡскө нени де билбес! Ол меге кунукчылду болгон. Ол тушта бистин журтап жаткан іерлерде гуцулдар көп јүретендер. Мында олордың сүүгендери бар болгон... Олорго сүүмжилү болгон. Олордың кажы бирүзи бойуның сүүген жиит кижиzin карпаттардан келер деп сакып, ол түрмеге кирди эмеш пе, эмезе кандый бир жерде согужып турала, олтүртип койды эмеш пе деп бодоп туратан. Же оның сүүген жиит кижизи дезе, тенгериден түшкен чилеп, кенете жаңыскан, эмезе эки-үч нёкөриле кожно једип келетен. Олор көп сый экелетендер — кандый ла немени ончозын олор јенил табатандар! Ол кижи бойуның сүүгеге

ни айылында аракыдал, бойуның сүүгениле нёкёрлөрине, мактанаң отуратан. Сүүгени дезе ого сүүнип отуратан. Мениң бир ўүре-јелемде бойуның жиит ки-жизи бар болгон. Ол ўүре-јелемнің ады кем эди? Үндуп койтурым... Эмди ончозын үндуп салатан болдым. Ол ёйдөң бери көп жылдар өткөн, ончозы үндулып калды. Ол мениң бир жиит кижиле таныштырган. Жаңы кижи болгон... жеерен кижи болгон, бастыра бойы жеерен — азу сагалы да, бажының чачы да жеерен! Бажы оттүй болгон. Ол ондай эрикчелдүй болгон, кезикте эркеледип турар, кезикте казыр аң ошкош, огурып, согужып турар болгон. Бир катап мениң жүзүме соккон... Мен дезе, киске чилеп, оның төжүне калып чыгала, оның жаагына тиштеримле кадала берген... Оның кийининде ол ки-жининг жаагында ойдук болуп калган, качан мен ол ой-дукты окшоп ийгемде, ол сүрекей сүйїтен.

— Балыкчы кайдаар барды? — деп, мен сурадым.

— Балыкчы ба? — же ол... мында... ол гуцулдарга кожулган. Озо баштап мениң сөстөп лө суу жаар таштап ийерим деп коркудып туратан, оның кийининде олор-го кожула берген, бойуна ѡскө кыс таап алган. Олорды экүлезин — балыкчыны ла гуцулды экүлезин кожо бууп ѡлтүргендөр. Олорды канайда бууганын көрөргө, мен барып жүргем. Ёлтүрерге апараадарда, балыкчының чырайы оңуп калган, ол ыйлап брааткан. Гуцул дезе, кангазыла таңқылап брааткан, колдорын карманда-рына сугуп алган, азу сагалының бирүзи ийни жаар жадат, бирүзи төжи жаар салактап калган. Мениң көрөлө, кангазын оозынаң уштуп — «Эзен болзун!..» — деп кыйгырды. Мен ого бир жылдың туркунына килеп жүрдим. Эх!.. Олор Карпаттар жаар жанаарга турган тушта олорды тудала, ѡлтүрип койгондор. Атанардан озо бир румынга айыл-дап барадарда, олорды ондо тудуп алгандар. Жүк ле экүзин туткандар, кезигин ѡлтүргендөр, кезиги жүре бергендер... Же оның кийининде ол румынның төлүзин бергендер. Оның журтун, теерменнің ажын ѡртөп кой-гондор. Ол тербезен болуп калган.

— Оны слер кылышындаар ба? — деп, мен келиштире сурап ийдим.

— Гуцулдардың наңылары көп болгон, жаңыс та мен эмес... Олордың эң ле артык наңызы олордың јогун јоктонып, онайдо кылышып жат.

Талайдың жарадында кожон угулбай барды. Эмеген-

нин куучынын ээчиде јанғыс ла талайдың толкузынын сананып тургандый табыжы угулат. Ол түймөендү та-быш, түймөендү јўрўм керегинде куучынды ээчиде јак-шынак куучындап тургандый болгон. Тўн там ла кой-улып барадыры, айдың чангыр тандагы там ла јаанаң чыкты. Токтомыры ѡюк аңылу эмес табыштар толкуунын тыңып турган табыжына тундура соктуртып, араай-лай берди... нениң учун дезе, салкын тыңый берген.

— Бир турокты мен база сўёгем. Скутарада онын гареминде болгон. Бир неделенинг туркунына јуртагам — кем ѡюк болгон... Је эрикчелдў боло берген... — басты-разы ла ўй улустар... Онын ўйлери сегис болгон... Олор кере тўжўне ажанар, уйуктаар, кўк тенек куучын куучындажар болгондор. Эмезе айтқылажар, такаа чылап, јунгмактажып согужып туратандар... Ол турок карый берген кижи болгон. Бастыра буурайып калган, бойы тееркек, бай болгон. Бастыразын ээлеп тургандый куучындайтан... Онын кўстёри кара болгон... Кижи јаар чике кўрётён... Кижи нени сананып јўргенин ёткўре кў-рўп ийетен. Ол мўргўрге сўрекей сўйітен болгон. Мен элденг ле озо оны Букурештте кўргом... Каан чылап тыңзынып, сўрекей тееркек, аյкап, базарда базып јўрген. Мен ого удура кўлўмизиренип ийгем. Ол ло кўн энгирде мени ороомдо туткулап алала, ол турокко апаргандар. Ол сандалдар ла пальма садып турган, Букурештке дезе, нени де садып аларга келген. «Мениле кожно баарын ба?»—деп, менен сурады. «О калак, барадым!»—дедим. Мен онула кожно бардым. Ол турок бай болгон. Онын уулы бар болгон — кара чачту уулчак, ондый эптў уулчак болгон... Ол уулчак он алты јашту кирези болгон. Ол уулчакла кожно мен туроктон качып јўре бергем. Болгария јаар качып барып, Лом-Паланканда јатканыс... Ондо бир болгарка мениң кўксўме бычактаган, бойунынг сўўген кижизи учун ба, айса обўгўни учун ба — онузып ундуң койтурым.

Бир монастырьда мен узак ооруп јаткам.. Ўй улус-тын монастыри болгон. Бир кызычак, полька меге бо-луш јетирип, мени азырап турган. Арцер-Паланканын јанында база бир монастырьда ол кызычактын карын-дажы бар болгон, ол база монах болгон... Ол поляк бойунынг сыйынына айылдан келип туратан. Ол ондый болгон... курт чылап, мениң алдымга келип толголып

туратан. Мен јазылып алала, оныла кожо Польша јаар баргам.

— Акыраар! Ол туроктың уулчагы кайда? — деп, мен сурадым.

— Уулчак ба? Ол уулчак ёлүп калган. Айылына јанарага карығып ёлғон бө, та сүүштөң улам ёлғон бө, билбезим... Ол жетире өзүп тыңыгалак агашка сүрекей көп күн тийген чилеп там ла шүүлип брааткан. Ол бастыра бойы кадып брааткан... Тош ошкош болуп, ѿткүре көрүнип турар, чанғырзымак болуп онгуп калган, је ондый да болзо, сүүп жадатан эди. Мен јаар эңчей, мени окшо деп сурап жадатан. Мен оны сүреең көп окшогом... Оның кийининде ол чек ле уйадай берген — кыймыктанып та болбос болгон. Жадала, тербезен кижи суранып јүрген чилеп, мениле коштой жадып, мени јылыт деп жайнап сурап жадатан. Мен коштой јада беретем. Койдонып ла ийзем, ол јүрексиреп чыгатан. Бир катап мен ойгонып келзем, ол сооп калтыр, ёлүп калган эмтири... Мен оның ўстүне эңчайип, ыйлап жаткам. Же кем оны айдар? Оны мен ѡлтүрип койдым ошкош. Оноң менин жажым јаан, ол тушта ононг эки катап јаан болгом. Мен ийде-күчтү, кызыл-күрөн болгом, ол не болзын ба-за?.. Уулчак болгон!..

Эмеген терен тынып ўшкүрип ииди, кургап калган эриндериле нени де шымыранып, ўч катап крестении ииди. Оның крестенгенин мен баштапкы ла катап көрдүм.

— Же Польша јаар бардыгар... — деп, мен ононг ары эске алындырып айттым.

— Эйе, ол кичинек полякла кожо бардым. Ол каткымчылу, сүрекей жаман кылыкту танга болгон. Качан ого ўй кижи керек болзо, ол меге киске чилеп, жалканчып туратан, оның тилинен тату сөстөр агып келетен, је качан мени күүнзебей турган тушта ол мени камчыла соккондый айткылап туратан. Бир катап бис сууның жаралыла барып жатканыбыс. Ол меге оморкогон, ачымчылу сөстөр айткан. О! О!.. Мен сүрекей ачынгам! Мен, чаана чылап, жайнап чыктым. Мен оны, бала чылап, колума алала, (ол кичинек болгон) ѡрө көдүрип, кабыргаларын кабыра тудуп ийеримде, ол көгөрө борди. Мен оны бийик көдүреле, жараттын кырынаң суу јаар таштап ийдим. Ол кыйгырып ииди, каткымчылу калактаган. Мен ўстүнен төмөн көрүп турдым, ол дезе, ондо сууда атпактанып

јаткан. Мен јўре бергем. Оның кийининде мен оныла тушташпадым, ол јанынаң мен ырысту болгом: «качан бир тушта сүүген улузым» мен ойто катап качан да туштабайтам. Ойто туштажарга јаман, ёлўп калган кижилем тушташканый болуп јат.

Эмеген ўшкўрип, унчукпай отурды. Оның качан да сүүген улустары керегинде мен сананып, олор тирилип келгендий, олорды көрүп отургамдый болды. Оттый-јеерен, азу сагалду гүцүл ѳлтўртерге браадыры, канзазыла токуналу таңқылап барадыры, оның көстөри ончолоры јаар чокум ла кату көрүп турган, соок ла чанқыр көстөр болгондый. Пруттан келген кара сагалду балыкчы коштой барадыры. Ол ёлёр күёни јок, ыйлап барадыры, олордон озо коркуганынан улам арып калган јўзўндеги азыйда сўёнчилў көстөри очомиктеле берген, көстўн јажына ўлўштелип калган азу сагалдары атырайип калган, оозының эки јамакайында јабырыла илинип калган болор деп бодоп отурдым. Шак ол карыган, теерек турок, ол фаталист ла сўрекей казыр кижи болбай кайтсын, оныла коштой оның уулы, күнчыгыштың онгуп калган ла тоскоок болуп калган, окшошторло көрндолып калган чечеги. Шак онузы дезе, кееркединип алган поляк, уйалбас ла кату кылыкту, чечен ле соок сагышту... Олор ончозы онгуп калган кёлёткёлёр. Олордың окшогон ўй кижизи мениле кожо тирў отуры, је ёткён ёйлёр оны кургадып койгон, ондо эт те, кан да јок, јўрегинде кўйинзеш те јок. Көстөринде от то јок — ол база кёлёткё ошкош болуп калган.

Изергиль эмеген онон ары мынайда айтты:

— Польшада јўрерге меге кўч болгон. Ондо ач ла тёгүнчи улус јуртап јадылар. Олордың тили јыланның тили ошкош шыркырууш, ол тилди мен билбейтем. Олор тёгүнчи учун ондый тилди олорго кудай берген. Ол тушта мен кайдаар баратканымды билбей баргам. Олор слерле, орустарла тартыжарга тўймееңге канайда белетенгенин мен көргём. Бохний деп городко јетире баргам. Бир еврей мени садып алган. Ол бойуна керексип садып алган эмес, мениле садулаарга мени садып алган. Мен ѡюпсўнип ийгем—јўрерге турган болзо, нени де эдип билер керек. Мен нени де эдип билбес болгом, оның учун бойумла тўлойтём. Мен ойто Бырлатка јанып келерге эмеш акча таап алзам, јанып келеле, ол кынъяканча да кирези бек болзо, јанып келеле, оны ўзе тар-

тарга санангам. Оның учун ондо јаткам. Меге бай пандар келип, аракыдап јыргап туратандар. Ол учун олор көп акча төлөйтön. Мени blaажып олор согужып, түретилеп туратандар. Бирюзи мениле узак истешкен, оның кийининде ол мынайда кылынган: ол бойы озо келген, оның јалчызы дезе кийининең таар экелген. Пан ол таардың оозын ача тудала, мени бүркей тудуп алган. Алтын акчалар мениң бажыма согулала, јерге түжүп шыныраган табышын угарга меге сүүмжилү болгон. Же ондый да болзо, мен ол панды чыгара сүрүп ийгем. Оның чырайы тешпек, ўлүш болгон, ичи дезе јаан јастык ошкош, бойы семис чочко чылап көрötön болгон. Мениң бажыма алтын урага, ол јеримди, тураларымды ла аттарымды саткам деп куучындап та турза, мен оны чыгара сүрүп ийгем. Мен ол тушта бир јаан бай панды сүүген болгом, оның јўзи сорбулу болгон. Ол гректер учун турктарла јуулашканынан бери удабаган болгон, туроктор оның јўзүн ўлдүле карчый-терчий чаап салган болгон. Же ол кижи ле болгон! Ол бойы поляк болгон до, гректер ого не керек? Ол дезе гректерле којо олордың ѡштүлериле тартышкан. Оны жара чапкылаган, согуштан улам оның бир көзи соолып калган, сол колуның эки сабарын кезе чапкылап койгон... Ол бойы поляк болордо, ого гректер не керектү болгон? Ол јаантайын јалтанбас болуп, ат-нерелү керек эдерин сүүйтэн болгон. Же ондый ат-нерелү керек эдерин сүүген кижи, ондый керекти эдер аргалу јерди таап алар, ондый керекти качан да болзо эдер аргалу ине. Јүрүмде ат-нерелү керек эдер јер барын сен билеринг бе? Оны бойуна таппай турган улус — олор јалкулар эмезе коркунчактар, эмезе олор јүрүмди билбей јат, улус оны билген болзо, кажы ла кижи јүрүмде бойуның көлёткөзин артырага күүнзеер эди. Ол тушта јүрүм улусты ис те јок эдип јудуп салбас эди. О, ол сорбулу јўстү кижи јакшы кижи болгон! Кандый бир керек эдерге болуп, ол ажарыктың учуна да јетире баргадый болгон. Түймеең тужунда слердинг улус оны, байла, ѡлтүрип койгон болор. Слер мадьярларды нениң учун барып соктугар? Же, — је унчукпа!

Мени унчукпа деп јакарала, карыган Изергиль бойы база нени де сананып, унчукпай барды.

— Мен бир мадьярды база билетен болгом. Бир катап кышкыда ол менен јўре берген. Же јаскыда, качан

кар кайылган кийининде, оның сөёги табылган, бажын ойо адып койгон эмтири. Көрзөң, кандый болуп жат! Сүүш улусты чума деп оорудаң да көп өлтүрип жат, тоолоп көрзө, онноң ас эмес. Мен нени айткан эдим? Польша керегинде... Эйе, мен калганчы ойынымды ойногом. Бир шляхтичка јолуктым. Ол сүрекей јарап болгон! Көрмөстиң јаражы коркүш болгон. Мен дезе карый берген болгом, эх, карый бергем! Ол тушта тортён јашка жеде бергем бе кандый? Же жеде берген эмтириим... Ол дезе омок болгон. Ўй улустар оны амтажыдып салған болгон. Меге ол сүрекей баалу болгон... Ол озо баштал мени онайдо ло тегин колго тударга сананган, мен колго кирбагем. Мен качан да кемниң де кулы болбогом. Еврейден дезе айрылып калгам болгом, ого көп акча бергем... Krakov деп городто јуртап жаткам. Ол тушта менде ончозы бар болгон: аттар да, алтын да, жалчылар да бар болгон. Ол шляхтич, омок демон, меге келип туратан, мени озо колго кирзин деп каран сакып јүрген. Бис оныла сөс blaажып туратаныс... Мен онон улам јүүле де бергеним санаама кирет. Онайдо узак ёйгө чойёлген. Мен јенип алгам: ол меге чөгөдөп тураг боло берген. Же мени колго алган ла тарый ойто таштап ийген. Мен карый бергенимди ол ло тушта билгем. Ох, ол меге ачу-коронду болгон! Шак ондый ачу-коронду болгон! Мен оны, ол көрмөсти сүүген инем, ол дезе, меге јолугала, шоодып каткырып туратан, ол сүрекей јаман кылышту болгон! Оскө улуска айдып, мени шоодып каткырып туратанын мен угуп јүретем. Же меге сүрекей ачымчылу болгон! Ол менен ыраак эмес болгон, мен оны сүүп јуретем. Ол сперле, орустарла јуулажарга баарда, меге сүрекей эрикчел болгон. Мен бойумды токтодынып болбой туратам... Оның кийининен ары баарга санандым. Ол Варшаваның јанында агаштың аразында болгон.

Качан мен једип келеримде, слердин улус олорды јуулап койгон, ол олжого кирген, јууктагы деревнеде деп уктум.

«Онайдордо, оны качан да көрбөйтөн эмтириим» — деп бододым. Же көрөр лө күүним келген. Оны көрөргө сүрекей кыйналып јүрдүм. Тербезен кижи болуп кийинип алала, аксак болуп, јүзүмди туй танып алала, олордың жаткан деревнези jaар жойу бардым. Бастьра јерлерде казактар ла солдаттар эмтири. Оноор баарга

меге күч ле болды! Поляктар кайда отурганын билип алдым, је оноор баарга күч ле эмтири. Је меге баарга керек болгон. Олордың отурган јери јаар түнде јылып барадырым. Мааланың ортозыла јылып барадала көрзём, менинг јолумда каруулчык солдат туру... Поляктар кожонгдол ло тың эрмектенип турганы меге јарт угулат. Бир кожон болгон... Кудайды энезине аткарған деп кожонг. Менинг Аркадегим база ондо кожонгдойт. Азыйда меге јылып келетендер, эмди дезе, мен олорго јылып клеектенимди сананарымда сүрекей ачымчылу болды, је ондый ёй келгенде канайдар — мен кижиғе јолугарга јылан чылап јылып барадырым. Ол юмге удура јылып барадырым ошкош. Ол карулчык солдат дезе менинг табыжымды угала, ичкери бокойип келди. Је мен канайдайын? Јерден ёрө турала, ого удура базып келдим. Менде бычак та ѡок. Колдорымнан ла тилимнен ѡскö не де ѡок болгон. Бычак албаганым ачымчылу болды. «Токто!..»—деп шымырандым. Ол солдат дезе, јыдазын менинг кеириим јаар уулап алган турды. Мен ого шымыранып мынайда айттым: «Токто, јыдалаба, сенде кижи күүни бар болзо, тыңдап ук! Сеге нени де берер аргам ѡок, сени сурап турум...» Ол дезе мылтыгын тёмён түжүрип ийеле, бойы база шымыранап мынайда айдат: «Мынаң ары бар, кадыт! Ары бар! Сеге не керек?» Менинг уулымды мында боктөп койгондор — дедим.

«Менинг уулым дегенин билип турунг ба, солдат! Сен бойунг база кемнинг де уулы боловынг, ондый ба? Онойдордо, мен јаар кёр, — менде база сендей ок уул бар, ол мында отуры! Оны көрүп аларга меге арга бер, ол удабас блўп калардан маат ѡок, эртен сени ѡлтүрип койордонг маат ѡок, ол тушта сенинг эненг сен керегинде ыйлаар эмес пе? Эненди көрбөй, блўргө сеге база уур эмес пе? Менинг уулым база уур. Бойунды да, оны да, мени де карамдазан!»

Мен ого кандый кёп айткан эдим! Јаңмыр јаап, бисти сууга көптүрип турган. Салкын улуп ла огурып, мени сыртымнан ла кёксүмнен ийде салып турган. Мен ол таш ошкош солдаттың алдында јайканып тургам. Ол дезе, јаңыс ла,—«Jok!»—деп айдат. Онынг ол соок сөзүн уккан сайын мен Аркадэкти көрөр күүним там ла тыңып турат. Мен айдып тура, солдатты көслө кемжип турдум — ол кичинек, каткак, јаантайын јодүлдеп туратан эмтири. Мен онынг алдына јерге јыгыла береле, онынг тизе-

зин кучактап, изү сөстөрлө јайнап турала, солдатты јергे јыга бастым. Ол балкашка јыгылды. Мен оның јўзўн тўрген ёр јаар бурултала, бажын тўёнти сууга јаба базып, оны кыйгыртпай, јаба базып ийдим. Ол кыйгырбады, мени бойуның ўстўнег алып таштаарга албаданып, чакпыланып јатты. Мен дезе эки колумла оның бажын балкашка терен бадалтып ийдим. Ол тумалана берди. Мен дезе, поляктар кожонгоп отурган алмар јаар јўгурдим. Стененинг јыртығынан «Аркадэк!..»—деп шымырандым. Ол поляктар билгир улус—менинг айтканымды угуп ийеле, кожонғын токтотпой турдулар. Оның кўстёри менинг кўстёриме удура шыгалап турды. «Сенинг чыгар арган бар ба?»—деп сурадым. «Эйе, полдынг алдыла чыгарым!» — деди. «Je, чык» — деп айттым. Ол алмардын алдынағ тўрт кижи чығып келдилер. Менинг Аркадэгим ле база ўч кижи. «Каруулчык кайда?» — деп, Аркадэк сурады. «Ол јадыры!..»—деп айттым. Олор јерге јаба коркойып алала, араайынағ бардылар. Йангмыр јаап ла турды, салкын там ла тынғыда улуп турды. Бис деревнеден чыгала, агаштынг аразыла унчукпай бардыбыс. Онайдо тўрген барганыс, Аркадэк менинг колумнанг тудуп алган, оның колы изү болгон, тыркыражып турган. Ол калганчы минуттар — менинг ачаптанган јўрўмимнинг ѡакшы минуттары болгон. Бис јаланга чыгала, токтой тўштўбис. Олор тўртўлези меге быйан айттылар. Ох, олор меге нени де сўрекей узак, кўп куучындангар! Мен ончозын угуп, бойумның панымды аյыктап отурдым. Ол меге нени этти? Ол мени кучактай алып сўрекей оморкоп нени де айткан, ёе оның айтканын ундуп койтурым, а оны јайымдаган учун ол быйан эдип, эмди мени сўўп јўрерим деди... Менинг алдымга тизеленип чўгёдоп, кўлўмизиренип, мынайда айтты: «Менинг королевам!» Ол шак ондый тёгўнчи ийт болгон!.. Ол тушта мен оны бутла тебеле, јўзўне согуп ийдим. Ол дезе туура чарчалып, туруп чыкты. Ол менинг јанымда ачурканып, чырайы онгуп калган турды... Оның ўч нўкёри база бўрўнгўй кўрўп алган турдулар. Ончолоры унчукпайт. Мен олорды айыктап турдум... Меге ол тушта јўк ле эрикчеен болгоны ла сўрекей мылышай бергеним санаама кирет. Мен олорды—«Барыгар!»—дедим. «Сен ойто барага, бистиг барган јолусты айдарынг ба?» — деп, ол ийттер мененг сурадылар. Олор шак ондый јаман кылыкту болгондор! Ёе ондый да болзо, олор јўре бердилер.

Мен онон јўре бергем... Эртенгизинде мени слердинг улус тудуп алгандар, ёе удабай божодып ийгендер. Мен бойума уя аязап алала, мынайда күўк чилеп, јўретенинг токтодор деп, ол тушта санангам. Мен уур боло бергем, канаттарым уйадай берген, чырайым да ёчўп брааткан... Ой јеткен, ой јеткен! Ол тушта мен Галиция јаар баргам, онон ары Добрудж јаар бардым. Онойип, одус јылга јуук ёйдўн туркунына мында јуртап јадырым. Менинг ёбёғоним молдаван кижи болгон. Ол былтыр ѡада калган. Мен мынайда ла јуртап јадырым, јанғыскаан јуртап јадырым... Йок, јанғысан эмес, олорло кожо.

Эмеген колула талай јаар јанғып айтты. Ондо ончозы тымык болгон. Кезикте кандый да кыска, аланзылу табыш угулала, ойто ло токтоп калат.

— Олор мени сўўп јадылар. Мен олорго јўзўн-јўўр куучындар айдып бередим. Олорго ол керектў болуп жат. Олор ончозы юит улус. Олорло кожо меге де јакшы. Олорды көрўп турала, — «Азыйда мен база олордый ок болгом... Же ол тушта, улустынг кўчи кўп болгон, улус калапту болгон, онынг учун јўрўм сўўмжилў ле јакшы болгон!» — деп сананадым.

Эмеген унчукпай барды. Оныла кожо отурага меге кунукчыл болды. Ол эмеген бажын јайкап, ўргўлеп отурды, онон нени де араай шымыранып айдат, мўргўлеп отурган болордон маат юк.

Талайдан јаан булат кўдўрилип чыкты — кара, уур, кату бўдўмдў, туунынг учалгак сындары ошкош булат эмтири. Ол булат чўл јаар јайылып, јила берди. Ол јаан булаттан кичинек булаттар ўзўлип, озоложып, јылдыстарды ээчий-теечий очўрип турдулар. Талай табыштана берди. Бистенг ыраак эмес виноградтынг саптарынын ортозында улус окшожып, шымыраныжып ла ўшкўрип турдулар. Чўлдўнг ортозы јаар ийт улуды... Кейдинг санг башка јиды кишининг тумчугынын ичин кычкайлап, кишини кызырантыдып турат. Булаттардынг койу кёлёткози јерге тўжўп, јердинг ўстўле јылып, јылыйала, ойто ло јанғыдан табылып келет... Айдиг ордуна онын јўк ле очомўк сомы кўрўнет, кезикте оны да куу булаттар чек бўктоп ийет. Ыраакта чўл карангуй ла коркушту боло берди, ол нени де бойында јажырып, кўргўспей тургандый, кезикте чўлдо кичинек сур оттор јалтыражып турадылар. Бир канча улус јалаңда ыраак туш башкагаркарал алала, чўлдўнг нени де бедиреп, серенгкени ча-

гып ийерде, салкын оны очуре согуп тургандый көрүнет. Ол чойёлип турган чангыр оттор, чёрчөктө немедий саң башка болгон.

— Жалкынның чедиргенин сен көрдүң бе? — деп, Изергиль менен сурады.

— Ол чангыр отторды ба? — деп, чөл жаар кол уулап айттым.

— Чангыр ба? Эйе, олор эмтири... онайдордо, эмдиге ле учканча эмтири! Іе-је... Меге олор эмди көрүнбейт. Мен эмди көп немелерди көрүп болбой јадым.

— Ол чедиргендер кайдаң келген? — деп, мен эмегеннен сурадым. Ол чедиргендердин бүткени керегинде мен азыйда эмеш уккам, је ол керегинде Изергиль эмеген нени айдар эмеш деп, угарга күүнзедим.

Эмеген меге мынайда куучындады:

— Ол чедиргендер Данконың күйүп турган јүрегистөн чыккан. Ак жарыкта бир јүрек болгон, ол јүрек бир катап от болуп күйүп чыккан... Ол чедиргендер шак ол јүректөн чыккан. Ол керегинде мен сеге айдып берейин... Ол база азыйғы чёрчөк! Сен көрзөң, азыйда ончозы кандый көп болгон. Эмди ондый немелер де јок — көректер де јок. Азыйғыдый улус та јок, азыйғы чёрчөктөй чёрчөктөр дö јок... Ненинг учун ондый?.. Је айтсан! Айдып болбозын... Сен нени билеринг? Слер жаш улус ончогор нени билеригер? Эхэ-хе!.. Азыйғызын лаптап көрғөн болзогор — ончозы ла онон жарт билдирер... Је слер көрбөй јадыгар, онын учун јүрүп те билбейдигер... Мен јүрүмди көрбөй јадым ба? Ох, көрүп јадым, көстөрим коомой до болзо, ончозын көрүп јадым! Мен көрөр болзом, улус кемжинип ле жат, бастыра јүрүмин ол кемжишике ле берип жат. Је качан ѡиди ёткүрип ийеле, бойуның јүрүмин бойы ла уурдал салала, салымга ыйлажат. Мында салымның не камааны бар? Кажы ла кижи бойына бойы салым! Мен эмди кандый ла улус көрөдим, је ийде-күчтү улус јок! Ол кайда болотон? Јараш улус база астап барадыры.

Эмеген сананып, ийде-күчтү ле јараш улус јүрүмде јок болуп, кайда бардылар деп сананып, онын каруузын чөлдөнг угарга турган чылап, оноор көрүп отурды.

Кандый бир неме сурап ийзэм, эмеген база ла ёскө куучын куучындай бербезин деп, унчукпай отурып, онын куучынын угарга сакып отурдым.

Ол дезе куучынды баштап ийди.

«Азыйда јер ўстүнде бир кезик улус јуртаган болгон, ортозыла ёдүп болбос агаш олордың јуртаган јерин ўчјанынаң курчап койгон, төргүнчи јаны дезе чөл богон. Олор јүрүмінде сүүнип јўрер, ийде-күчтү ле жалтанбас улус болгон. Бир катап уур түбек боло берген: кайдан да ѡскö укту улус келип, олорды агаштың ортозы жаарырада сүргендер. Ондо, агаштың ортозында, сас ла карангуй јер болгон, нениң учун дезе, ондо карыган агаштар болгон, агаштардың бүрлү будактары койу тудушталып калган, оның ортозынан тегери көрүнбей турган, күннүң жаркыны дезе койу жалбырактардың ортозынан жүк ле арайдаң ёдүп, саска жедип турган. Же састьың суузына күннүң чогы тиtierde, оноң тынчу буу көдүрилип, улус оноң улам ооруп, бирүзин ээчий бирүзи ёлүп турган. Ол улустың ўйлери ле балдары ыйлажып турган, адалары дезе ал-санаага түже бергендер. Бу агаштың ортозынан чыгып баргадай эки јол бар болгон: бирүзи ойто кайра баратан јол, же ол јолдо ийде-күчтү, казыр ѡштүлер бар болгон. Экинчизи дезе — ичкеeri баратан јол. Бу јолдо улу-жаан агаштар ѡскöн. Ол агаштардың бүрлү будактары сүрекей тудушталып калган, белтирлү тазылдары састьың ўлжүзине терең бадалып **калган** болгон. Ол таш ошкош агаштар түште кыймыктанбай да боромтык болуп очомүк туратан, эгирде дезе одуларда отты көнгжүдип ийгендे ол агаштар улусты эбиреде тамла тыгышталып тургандай көрүнетен. Ол улустар элбек чөлдö јуртап ўренген, эмди агаштың ортозында јуртаарда, түште де, түнде де олорды эбиреде жаантайын карангуй курчап, олорды былча базып ийерге тургандай болгон. Салкын агаштардың баштарыла соғордо, бастыра агаштар тунгак күркүреп, ёлгөн кижиге кожондайтон карыкчылду кожон кожондоп тургандай болгондо, оноң артык коркушту боло беретен. Же олор ийде-күчтү улус болгон; олорды бир тушта јенген ѡштүлерле олор ёлгөнчö лö тартыжар аргалу болгондор. Же олордың јууда ёлбор учуры јок болгон, нениң учун дезе, олордың көп кереестери бар болгон, олор ёлүп калза, ол кереестер жүрүмде јок болуп, јоголып калгадай болгон. Оның учун олор узун түндердин туркуньына сананып, агаштың тунгак шуулаганын угуп, састьың

корондый јыдына јўк ле арайдан чыдажып отуратандар. Олор онайдо отурганда, одулардың жаркынында көлötкölöр эбиреде унчукпазынан биелеп тургандый, элендежип туратан. Улус көргөндө, ол көлötкölöр эмес, агаштың ортозындагы ла састагы көрмөстөр коот-жыргал эдип тургандый көрүнетен. Улус ончозы санангылап отургандар. Же кандый да керек — иш те, ўй де улус кижининг сагыжын, күчүн онайдо чыгарбай жат, эрикчелдү санаа дезе улусты онойып сүрекей уйададып жат. Көп сананганынан улам улус уйадай бергендер... Улус там ла коркуп, нени де эдер аргазы јок боло бергендер. Састың јыдына корондолып олгөн лө коркуганынан улам уйадай берген улусты көрлөө, ўй улус ыйлажарда, онон артык коркушту боло берген. Коркунчак сөстөр агаштың ортозында озо баштап араай угұлып, оның кийинде там ла тыңып турган... Улус шаштүлерге барып бағар, жайым јүрүмин јоголторго санангандар, олумнен коркуган улус кул болорынан коркубай тургандар... Шак ол ёйдо Данко табылып келеле, жаңыскан ончозын корулап алган.

Данконың күйүп турган јүреги керегинде ол эмеген жаантайын куучындап туратан болгодый. Эмеген кожон-доп тургандый куучындайт, оның чыкырап тургандый тунгак ўни шуулаган агаштың табыжына сүрекей түнгей угулат. Агаштың ортозы жаар сүрдүрип ийген улус састың корон ошкош жаман јыдына чыдабай олгүлеп турганин, агаштардың шуулаганын ол эмеген тунгак ўнүле куучындап берди.

«Данко — ол улустың бирўзи, жарашибиит кижи болгон. Жарашибиит улус жалтанбас болуп жат. Данко бойуның нёкёрлөрине мынайда айткан:

«Канайып та сананзаар, ташты жолдон туура таштап болбозыгар, кижи нени де этпезе, онон не де болбос. Бис сананышка ла карыкталышка күчүбисти тегинеле не чыгарып жадыс? Туругар, агаштың ортозын ёдүп чыгарыс, оның учу бар ине — жер ўстүнде кандый да неменинг учу бар! Барадар! Же! Түрген!

«Улус оны көрзө, ол ончолорынан артык эмтири, неинг учун дезе, оның көстөринде көп ийде-күч ле тирү от жаркындалып турган.

— «Бисти баштап апар! — деп, улус айдышкан.

«Ол улусты баштай берди».

Эмеген унчукпай, там ла карангуйлап бараткан чөл

јаар аյктасты. Данконың күйүп турган јүрегининг чедиргени кайда да ыраакта жалтырт эдип, кейде чангкыр чечектер чилеп жалтырай берет.

«Данко олорды баштап апарған. Улус ончозы оның кийининен барғандар — ого бүдүп барғандар. Баарга сүрекей күч болгон. Карапай болгон, сас бойуның чирип калган оозын ачып, улусты кажыла алтам сайын јудуп турган, агаштар дезе, ийде-күчтү стена болуп, улустың јолун буудактап турган. Агаштардың бүрлү будактары чиймелип калган; тазылдары дезе јылан чылап чөйүлижип калган. Кажыла алтам сайын улустың тери ле каны төгүлип турган. Улус узак барғандар... Агаш там ла койулып брааткан, улустың күчи там ла астай берген! Улус Данконы адылып, ол јиит, ченемел јок кижи бисти кайдаар апарадыры деп, айдыжып турғандар. Ол дезе улусты баштап алган, омок, ижемжилү барып жаткан.

«Бир катап күкүрт агаштардың ўстүле күркүрэй берерде, агаштар тунгак табыжыла коркушту шымыража берди. Јер ўстүне түн болоры башталган ёйдөң ала болгон түндер бастыразы ла бу агаштардың ортозына јуулла бергендий, коркушту карапай боло берген. Кичинек улустар улу агаштардың ортозыла барып жаткандар, јалкын коркушту јызырап турган, је улус дезе барып ла жаткандар. Улу-јаан агаштар чыкыражып, казыр кожонгуды күнгүредип турғандар. Јалкын дезе, агаштардың ўстүле жалтырт эдип, соок көк отторыла агаштың ортозын јарыдып ла ийеле, ойто ло јоголо берип, улусты чочудып турган. Јалкынның соок одуна јарый берген агаштар улусты араалап, карапайдың ортозынан чыгып келеле, узун барчыт колдорыла кармаданып, колдорын карчый-терчий салып, улусты ёткүрбей токтодорго турган тынду немелердий көрүнет. Агаштың ортозындагы карапайдан кандый да соок, карапай коркушту неме ол брааткан улусты айктаап турғандый болгон. Баарга сүрекей күч болгон, улус чагы чыкканына санааркай бергендер. Олордың күчи уйадай бергени бойлорына уйатту болгон учун, олор ончозы Данкого ачынып, оны айткылап, «бисти баштап апарып болбозың» — деп айдыжып турғандар.

«Ачурканып калган улус кенетийин токтой түжеле, агаштың коот-жыргалыдый табыжының ортозына, карапайды турала, јобоп, Данконы бурулай бергендер.

— Сен неге де турбас, каршуулу кижи! Сен бисти баштап апарала, тегин јоботтың, оның учун сен ёлörenг! — дешкен.

— Слер мени баштап апар дешкенигер, оның учун мен баштап апаргам! Мен јалтанбай јадым, оның учун слерди баштап апаргам! Слер бойугар нени эттигер, бойугарга канайда болуштыгар? Слер јаңыс ла барып јадыгар, узак баарарга күчүгерди де чеберлеп болбодыгар, ўүрлү койлор чылап, барып јадыгар! — деп айдала, Данко олор jaар көрди.

Ол сөстөр улусты там ла ачындырып ийди.

«Сен ёлörenг! Сен ёлörenг!» — деп, улус тың кыйгышты.

«Агаштар улустың кыйгызын ээчиде база кыйгырып турган чылап, там ла күүлөп түрдү, јалкын дезе караңгыйды кичинек бөлүктер эдип, ўзе тартып турат ошкош. Данко ёлбözин деп коруп аларга баштап брааткан улустары jaар көрүп түрдү, олор дезе казыр анддардый көрүндилер. Оны эбиреде көп улус тургандар, је чырайынанг көрзö, олор быйан јетирбегедий, күүн-кайрал јок болгодый көрүнет. Оның јүргеги атыйланып, казырланаپ, көдүрилип чыгала, улуска ойто карузый берди. Улусты ол сүрекей сүүген, ол јокко улус ёлгүлөп калар болор деп бодойтон. Шак онойып, улусты ёлүмнен көрүп аларга, олорды јегил јолго чыгарарга, оның јүргеги от алыхып, оның көстөринде ийде-күчтү от јалтырай берген... Оның көстөри јаркындалып күйе бергенинен улам улус оноң чочуй бергендөр, је ондый да болзо, олор бөрү чилеп, оны кыстап келдилер. Олор оны түрген тудуп алала ёлтүрерге, там ла курчай туруп ийдилер. Данко дезе олордың санаазын билип ийерде, јүргеги там ла јаркынду күйүп чыкты, олордың ондый санаазы ого кунукчыл болгон.

«Агаштар дезе бойуның кунукчыл кожонын кожонгдол турдулар, күкүрт күркүреп, јаңмыр уруп ла түрдү.

— Улуска кандый болуш берейин!? — деп, кенетийин Данко күкүрттең де тың кыйгырып ийди.

«Ол кенетийин колдорыла бойуның көксүн јара таратала, јүрегин улустың ўстүне бийик көдүрип келди.

«Оның јүргеги күн чилеп, күннен де јаркынду болуп, күйүп чыкты. Улус тың сүүнгенинен улам, күйүп чыккан јүректин јарыгына агаштың ортозы јарып, табышты јоголтып ийди, оның јаркынына каранүй јоголып, агаш-

тынг терең ортозында састьнг јыдып калган оозына қарангуй јажына береле, ондо ѡоголып калды. Улус кайка-
гылап, таш чылап кыймык јогунаң турат түштүлөр.

«Баралы!» — деп, Данко кыйгырала, күйүп турган
јүргин бийик тудала, оныла улустынг јолун јарыдып,
улусты катап ла баштап барды.

«Улус кайкамчылу сүүнип, онын кийининең тап эт-
тилер. Агаштар ойто ло табыштана берди, баштарын
кайкамчылу јайкап турадылар, же јүгүрип брааткан
улустыг тибиртти агаштардыг күүлөген табыжын тунду-
рып^и иди. Күйүп турган јүректиг кайкамчылу јаркыны
ээчий улус түрген, јалтаныш јоктонг јүгүрип брааткан-
дар. Данко олорды баштап барган, онынг јүргеги там ла
там јалбырап турган!

«Агаштар олордынг јолунаң кенетийин туура јайлап,
олордынг кийин јанында табыш јоктонг тым тургулап
калды. Данко, бастыра улус тургуза ла күннүнг јарыгы-
на ла јаңмырга јунулып калган ару кейге једип келди-
лер. Күкүрттү јоткон јаңмыр олордынг кийин јанында,
агаштардынг ўстүнде артып калды, мында дезе, күн јал-
тырап, ару кей эзинделип, күмүштий јаңмырга ѡлөн мы-
зылдап, суу алтын чылап јалтырап јадат... Эгирип
брааткан болгон, ажып брааткан күннүнг јаркынына суу
кызырып, Данконынг јара тартып ийген көксүненг чорой-
лоп чыккан изүй кан ошкош болуп көрүнет.

«Омок, јалтанбас Данко элбек чөлдөрди, јайым
јерлерди сүүмчилүү көрөлө, омок каткырып иди. Онын
кийининде јыгылала, юл берди».

«Сүүнип иженип турган улус онынг ѡлгөнин де сеспе-
дилер, ёлүп калган Данконынг јанында онынг јалтанбас
јүргеги јалбыраганча јатканын да көрбөдилер. Јағыс ла
бир чебер кижи оны көрүп ийеле, неден де коркуп, омок
јүректи бутла базып иди... Јүрек дезе, чедирген болуп
туш башка таркайла, очо берди...»

—Олор, күкүрттү јаңмырданг озо чедиргендеп јат,
чөлдүнг чанкыр чедиргендери шак онайдо табылган!

Эмди, качан эмеген бойунынг јараш чёрчёгин айдып
божогон кийининде, чөлдө коркушту тымык боло берди.
Улуска болужарга болуп, бойунынг јүргин күйдүрген,
улустан кандый да кайрал сурабай, ёлүп калган јалтан-
бас Данконын ииде-күчүне јендиритип ийгендий, чөл
тымык боло берди. Эмеген ўргүлей берди. Мен оны
аякташ көрөлө,—«Канча кирези көп чёрчөктөрди, озогы-

да көргөн-укканын ол ундумбай артырып алды не?» — деп санандым. Данконың күйүп турган улу жүргеги керегинде, мындый көп жараш чөрчөктөрди шүүп айдарын баштаган улустың фантазиязы керегинде ле ийде-күчтү чөрчөк-куучындар керегинде мен сананып жаттым.

Салкын согуп, там ла уйуктап брааткан Изергиль эмегеннинг самтар кийимин ача согуп, оның кадып калган көксүн жылангаштап ииди. Мен эмегенди жаап койдум, бойым оның жана, жерге жада бердим. Чөлдөтымык ла карангүй болды. Булуттар тенгериле араай, эрикчендүй көчүп брааттылар... Талай араай кунукчыл шуулап жатты.

БАЖАЛЫКТАР

Јотконның күжы керегинде кожон. Суразаков С. С. көчүрген	3
Шоңкор керегинде кожон. Суразаков С. С. көчүр- ген	4
Изегиль эмеген. Е. Чапыев көчүрген	9

М. ГОРЬКИЙ
РАССКАЗЫ

На алтайском языке

Редактор Л. В. Кокышев.
Технический редактор М. И. Техтиев.
Корректоры:
Н. А. Шабуракова, М. Г. Аргокова.

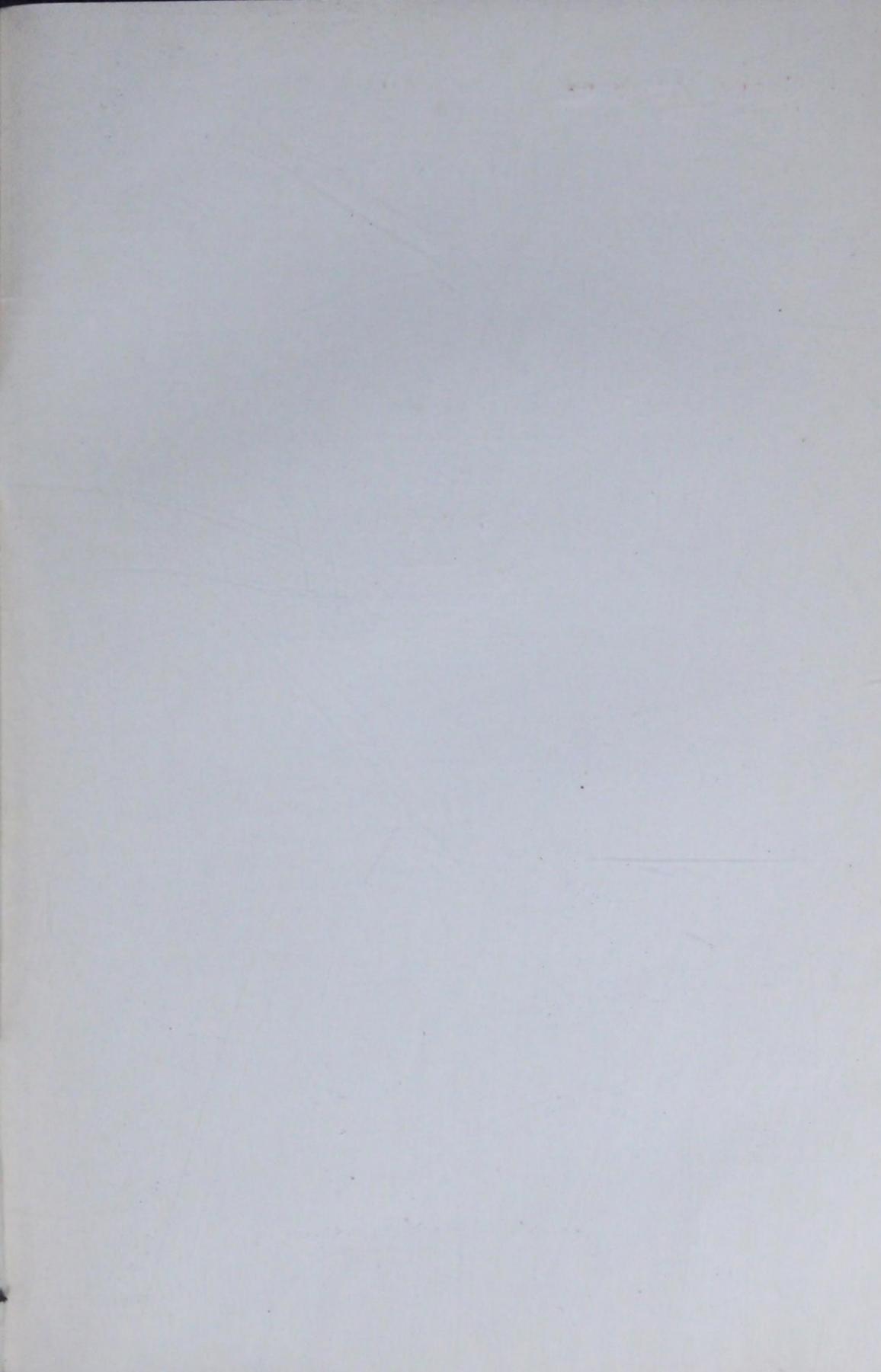
* * *

Сдано в набор 29/X-1957 г. Подписано
к печати 29/XI-1957 г. Формат 84×108¹/₁₂.

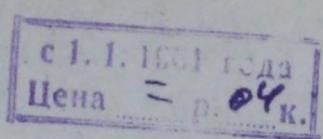
Печ. л. 1,125. Уч-изд. л. 1,7.
Тираж 3 000 экз. Заказ № 98.
Цена 45 к. Баазы 45 акча.

* * *

Горно-Алтайское книжное издательство
Типография № 15. г. Горно-Алтайск.
проспект Сталина, 17.



Баазы 45 акча.
Цена коп.



А. М. Горький
РАССКАЗЫ

На алтайском языке